

Complete Lesson Transcript – Lesson 282 [Traditional]

Kirin: 上網學中文第兩百八十二課.

大家好，我是楊老師.

Raphael: 大家好，我是賴老師.

Adam: And hello, I'm Adam.

Kirin: 歡迎加入我們的中文學習課程.

Raphael: 還記得我們在前兩課討論了在外面可以做的活動嗎?

Kirin: 記得啊.

Raphael: 可以給我們一些例子嗎?

Kirin: 爬山，散步，跑步.

Raphael: 沒錯. 可是通常做這些活動跟天氣的情況有很大的關係. 天氣好的時候，我們就能出門做這些活動. 可是下雨或是天災來的時候，爲了安全，我們應該待在家裡. 那這個時候，我們可以做什麼?

Kirin: 看看電視，玩玩電腦遊戲.

Raphael: 嗯. 那要是因爲天災停電了，在家裡還可以做什麼其他的活動呢?

Kirin: 跟家人聊聊天，看看書，睡睡覺等等.

Raphael: 聽起來有點無聊. 不過沒關係. 在今天的課，我們要介紹給你們一些在家裡可以玩的遊戲的名字，而且是不需要用電的. 第一種是

Kirin: 撲克牌.

Adam: Playing cards.

Raphael: 撲克牌是一種很方便的遊戲. 因爲它不大，可以放在口袋裡. 這樣不管你在哪裡，都可以拿出來跟家人或是朋友一起玩.

Kirin: 也可以自己一個人玩.

Raphael: 可以自己一個人玩嗎? 這是什麼樣的遊戲?

Kirin: 我小時候常常自己玩撲克牌. 先把撲克牌一張一張的放在地上, 然後隨便打開兩張牌看是不是一樣的.

Raphael: 嗯, 聽起來不太好玩, 可是你開心就好了. 其實, 這也是撲克牌的優點. 你可以自己想一個新的遊戲, 然後規定怎麼玩. 好, 接下來要介紹的遊戲是

Kirin: 下棋.

Adam: Chess.

Raphael: 你跟中國人下棋的時候要小心. 因為中國人下棋跟西方人下棋的方法是完全不一樣的. 那你會玩嗎?

Kirin: 一點都不會. 因為下棋要注意的規定很多.

Raphael: 嗯, 所以今天的下一個生字是

Kirin: 複雜.

Adam: Complicated.

Raphael: 由於下棋的規定很多又有點複雜, 所以不太好學. 可是學會了以後, 就會覺得真的很好玩. 不過中國人還有另外一種傳統的遊戲

Kirin: 麻將.

Adam: Mahjong.

Raphael: 下棋通常是兩個人玩的遊戲. 可是打麻將需要四個人. 而且下棋的時候, 會比較安靜. 可是打麻將的時候會比較...

Kirin: 熱鬧.

Adam: Lively.

Raphael: 嗯, 沒錯. 那接下來我們要教的生字有時候可能跟玩撲克牌或是打麻將有關係, 這個生字是

Kirin: 賭博.

Adam: To gamble.

Raphael: 嗯，因為賭博贏錢的時候，可以賺一些錢。所以玩的人就會比較專心，而且認真地玩。好，讓我們復習一下今天教你們的生字。

Adam: Playing cards.

Kirin: 撲克牌.

Adam: Chess.

Kirin: 下棋.

Adam: Complicated.

Kirin: 複雜.

Adam: Mahjong.

Kirin: 麻將.

Adam: Lively.

Kirin: 熱鬧.

Adam: To gamble.

Kirin: 賭博.

Raphael: 好，我們的會員可以上網到我們的網站 chineselearnonline.com 這個地方做更多的練習。

Kirin: 我們下次再見.